Swiss parliamentary delegation

Autor(en): Speich, J.H.

Objekttyp: Article

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1930)

Heft 458

PDF erstellt am: 11.09.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-694148

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

of the young artist struggling to make his or her way, are interesting.

The most striking difference arises from psychological reasons. The young British stu-dent has, I am sure, more courage than the Continental. On all sides I see young students imagining themselves to be finished artists long before they are. The young birds leave the nest before they can fly. They begin to give recitals long before they ought, apparently urged to do so by the people surrounding them. Conse-quently, your recital halls are places to be wary of. Whereas in such cities as I have known from Geneva to the Hague, the amateur recit-alist is far less frequent. But in England you are individualists, if you take lessons in sing-ing, then you have got to sing, and nothing ex-cept the price of the hire of a Concert Hall is going to stop you! Ah, I can just imagine what my first master would have said to me, if I had wanted to sing my little songs at recitals when I was twenty-one! I was twenty-one!

In Europe, too, our Conservatories and State Operas have a standing which your own private institutions cannot have. I have no doubt that your schools are technically as good as ours for the body of students, I merely mean that if a young medal winner from a great Lonthat if a young medal winner from a great Lon-don school and a medal winner from, say, the Vienna Conservatory both sought the same ap-pointment at, say, Amsterdam—I know which would get it I. I know nothing about the great Nordick to be a large the set of the s English schools, but I meet their students. The only thing that amazes me about them is that they do not seem to go to Concerts! At Basel we never missed a big orchestral rehearsal, for it is at such rehearsals as these, under some great gastspiel conductor with ideas of his own, that the student learns most.

that the student learns most. I heard a young English tenor still at one of your great schools of music, and so highly thought of that he is assisting his master in giving lessons. He has a good voice; he sang well. He thought he sang in French, but he was mistaken. "Did you go to Croiza's con-cert the other day?" I asked him. "No," he replied. "Why not?" I asked. And he was sur-prised because he did not even see what I meant. He had sung French vilely, yet he did not even know how vilely he had pronounced the words. It had not even occurred to him that if he listened to the work of such a great mistress the listened to the work of such a great mistress of French song as Croiza, he would at any rate have learned something of the right approach to this music. It amazes me that there should ever be empty seats at the recitals of the great singers in German and French. We Continentals never let such opportunities pass. We knew enough to know that concert going was of the first importance. Furthermore, I have heard many of these students speak disparag-ingly of the B.B.C. This astonishes me. For every week the programmes contain something that every student of the art should hear.

Five Weeks in America.

By DR. K. E. ECKENSTEIN. CONTINUED.

V. INTER ALIA.

In America hotels are run on a different sys tem and undoubtedly have many advantages over those in Europe and especially in this country. Of course they are very much bigger, and on each floor is a floor manager who is responsible for the sortion

Bells are conspicuous by their absence but each room is provided with a telephone both for outside communication and for internal use. Each room has also a bathroom attached and this is usual even in hotels in the smaller towns.

In New York we stayed at the Pennsylvania Hotel and I understand that although it is not considered to be a luxury hotel, it is very up-to-date in its equipment and service. Among date in its equipment and service. Among numerous interesting features may be mentioned the doors to the rooms. These consist of two panels with a space between. The visitor who desires his clothes pressed or linen sent to the laundry, opens the inner panel with his door key, places the articles inside and telephones to the ' foor-valet' who then opens the outer panel, re-moves the articles and when the work has been done the process is repeated in the reverse order. On onening the table by one's badyide a lond

On opening the table by one's bedside, a loud speaker is discovered with a two-way switch giv-ing the use of the programme from two stations. The hotel also caters for its patrons in other directions as in each room is generally to be found a guide book and a Bible. In the Pennsylvania Hotel there is an icced water supply in each room, but I think this must be creating as in the but I think this must be exceptional, as in the other hotels at which I stayed, an iced water apparatus was provided in the corridor for general

The dryness of the atmosphere is shown by the following phenomenon. As one attempts to put the key into the lock of the door of a room, as

But to turn from the class of musical stu-But to turn from the class of musical stu-dent to the crowded ranks of the younger pro-fessionals. I take off my hat to them! They have a harder time than those in a similar positions in Mid-Europe. There are no town orchestras and operas to offer permanent and life-long posts. They mostly give lessons, and even so the percentage of people who want to take music lessons is smaller here than in Europe. We Swiss are never quite happy un-less we are taking lessons at something or other, and, fortunately for musicians, it is generally less we are taking lessons at something or other, and, fortunately for musicians, it is generally music. Also your own capital, which from the musical point of view is not a great capital at all but a provincial city, is over-run by the great ones of the earth, who all pass through London every year and give "an only recital this season" in passing. They keep the musical crowd of London "on the run," as you say," and we lesser lights can find little more than our own friends to fill our recitals in London ... which tends to drive us into the Provinces. Here again we are in trouble more than is

Here again we are in trouble more than is our kind abroad. For there the orchestral Soc-iety and the Choral Society are generally con-ducted in an autocratic fashion by men, them-selves professionals, who know what they want in artists and see they get it. Englishmen apparently refuse to sit on these committees. They leave it to the ladies, and ladies will choose friends or friends' friends. I have seen a few such committee meetings. They do not say: "Let us have somebody who can give a first Beethoven sonata"; or: "Let us have someone who specializes in modern German nusic—someone who can show us what Schoenberg is driving at." No. it is: "I hear the dear Vicar's Here again we are in trouble more than is

No, it is: "I hear the dear Vicar's nephew is such a nice man, and such a clever pianist."

But your audiences are charming. And if they are too kind to us at times, there is always the Press, which looks upon artistes with jealous eye, as if to say :

"I'm the Daily Tribune. You won't get bast me as perfect!" But that matters little, while your audiences are so kind, so happy...

ST. GALL COMMERCIAL HIGH SCHOOL. Application for Professor of English required.

We are informed by the Swiss Legation that the post of professor of English at the St. Gall Commercial High School is now vacant. A notice to this effect has been published in all the leading Swiss newspapers, and we are naturally anxious to call the attention of any Swiss teacher now resident in England to this present vacancy.

Further information as to qualifications— other of course that the usual Swiss degree—can be obtained from the Swiss Legation, 32, Queen Anne Street, London, W.1.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx soon as the key touches the metal an electrical spark is obtained. The first time this happened I thought it was some new and mysterious form of burglar alarm but after I had learnt the reason I used to amuse myself by touching all the locks of the different doors on my way down the corridor of the different doors on my way down the corridor so as to see how many sparks I could obtain. I was told that the pile of the carpet in the Pennsyl-vania Hotel had something to do with the pro-duction of this charge of static electricity but I doubt very much if it would occur in a damp climate. The keys are left at the desk on each floor instead of being taken downstairs to the porter's desk as is done here. I suppose everyone knows that it is unwise to put one's shoes outside the door at night if one wishes to find them in the morning. Shoes are either cleaned by their owner or a visit is made to a shoe-shine station where a coloured gentleman performs the required task. task.

The ground floor of the Pennsylvania Hotel is a great and wonderful place, the main portion consisting of a vast hall in which are the offices of the Manager on duty, an office for checking in and checking out, mail office, bank, theatre ticket office, telephone service, cablegram service, book-store, cigar store, candy store, flower store and three restaurants.

Naturally in such a big concern as a New York hotel the lift or elevator service is very efficient and there are fast cars for those who reside on the upper floors and wish to arrive at their destination quickly and slow cars which stop at each floor. A good idea of the size of the hotel will be gained when I say that my room was situ-ated on the fourteenth floor and was No. 1,482 and was not by any means on the top floor.

Restaurants I suppose are very similar all over the world although there is such a big differ-ence in what is known as the "cuisine." America is a great and wonderful country, but how-ever much ahead of Europe it may be in some things the art of cooking is not among them. I sadly fear that Brillat-Savarin would have melted away in anguish if he could have seen what the

SWISS PARLIAMENTARY DELEGATION.

It may interest our compatriots in Great Britain to read a few words regarding the visit of seven National Councillors to London on the occasion of the 26th Inter-Parliamentary Union Meeting.

To be able to fully appreciate the various feelings and impressions, which these disting-uished fellow citizens experienced during their sojourn in the Capital of the British Empire, one solorm in the capital of the british hundre, one had to be in daily contact with one or the other of the party. Some of the Delegates had already a knowledge of England through previous visits, whereas with others it was the first occasion, which brought them in contact with the pulsation of life in English surroundings.

For a reporter, who had the honour of daily intercourse with the Delegation, the task is rather onerous to arrive at the right conclusion of the many expressions of thought, which he had the opportunity to hear. However we may justly gauge the general run of sentiments by basing supeling on the opinion and unare of the many gauge the general run of sentiments by basing ourselves on the opinion and views of the mem-bers of the Delegation, who had not been in Lon-don previously, opinions and views identical with those of the other Delegates.

Whereas London has the reputation of fogs clouded sky and rain, making life dreary, the Delegation was fortunate enough to encounter Delegation comparatively nice weather, which naturally con-tributed largely to the joy of life. The perfect control of traffic, its safety, punctuality in every respect and the extreme cleanliness to be found everywhere, were striking examples of the efficiency of the guiding spirits of London. The serven calm in parliamentary circles, in spite of daily political battles in the House of Commons and disturbing news from India and Egypt, struck the Delegation forcibly.

The Swiss Delegation was highly pleased with the great politeness of people in general and officials and policemen in particular, with whom they came into contact. It impressed them most favourably that, as soon as they revealed them-selves as Swiss, they obtained special attention, a series as SWISS, they obtained special attention, a proof, in their eyes, that not only our country, but also the Swiss who represent Helvetia in Lon-don, are appreciated. They attribute such experi-ence to the reputation gained by the Swiss, through their hard work and exemplary conduct in the Matematic in the Metropolis.

in the Metropolis. The Swiss Delegation, as well as all the other representatives of the 32 Nations who sent mem-bers of Parliament to the Royal Gallery, House of Lords, were overwhelmed with hospitality by authorities and private individuals. These invita-tions, which were readily accepted, gave them great insight into English life and customs. One of the most impressive evenings was the one at the Guidhall, where the Delegation could actually feel the pulse of the City of London.

Americans are pleased to call food and he would Americans are pleased to call food and he would no doubt have propounded a twenty-first aphorism for the special benefit of America. Some people have suggested that good cooking went out when prohibition came in but I doubt very much if it ever existed. However one must be fair and, as I have already said, I was only a short time in America and then only on the Eastern Seaboard, so that swaming statements are best avoided America and then only on the Eastern Seaboard, so that sweeping statements are best avoided and it is quite possible that in other parts of America, such as the wild and woolly west, a cuisine prevails which can take its place among the best traditions of the neble art the best traditions of the noble art.

I endeavoured to sample as many American I endeavoured to sample as many American dishes as possible during my stay. Naturally the question of personal taste must be taken into ac-count but I do not like clams and still less do I like clam broth. The less said about the odour of the latter the better. Clams are a kind of oyster but the flesh is tougher and has an orange tinge. Pumpkin pie is a kind of custard and is quite nice. One of the ingredients which fre-quently makes its appearance on the menu is "spice" but this is not what is usually meant by the word in England but means cinnamon and the word in England but means cinnamon and makes its appearance in jam, preserved fruits, apple or cranberry pie and various pastries to such an extent that I shall not want to taste cinnamo again for some time. In an American Restaurant the usual procedure is to surround one's plate with a series of small dishes in which are placed the various things which one is going to eat and from these they are transferred to the plate. to eat and from these they are transferred to the plate. An American mixes up his food in a way which is astonishing to an European, but probably he knows what is best for himself. The correct way to eat meat is to cut it up with a knife and fork in the usual manner, then to law down one's knife, transfer the fork from the left hand to the right, convex a morsel to the month and recommence. I never understood the rationale of this reaformance but it cortainly does to he of this performance but it certainly does take more time and therefore conduces to slower eat-ing and the Americans do have beautiful teeth.

TO BE CONTINUED.

The magnitudence of the reception at the Guildhall, in all its glory and its medieval splendour, was a revelation to the Swiss. The Lord Mayor and the Lady Mayoress being par-ticularly attentive to the Swiss Parliamentarians gave them additional pleasure and satisfaction.

There is, however, no word sufficient to ex-press the delight of the Swiss Delegation with the Dinner which the Swiss Minister and Mme. Paravicini gave in their honour. M. Paravicini's interest in every member and Mme. Paravicini's renowned charm as a hostess impressed every body greatly. In addition the Delegation formed the conviction that the Swiss in Great Britain have a point to which they can rally at any time and find true Swiss friendship. M. Paravicini's kind thought to invite leading personalities to meet the Delegation, amongst others the Lord Mayor and Lady Mayoress, was much appreciated.

The occupation of the various Swiss Parlia neutrarians being numerous, they could not be everywhere at the same time, though they would have liked intimate contact with the Swiss Colony in London.

However two of the Delegates, alt Nationalrat However two of the Delegates, alt Nationalrat Weber and Nationalrat Tschudy visited the Swiss Mercantile Society and School and carried away an excellent impression. Another reception which gave great pleasure was at the Union Helvetia, where the President, Mr. Indermauer, received, with eloquent words, Nationalrat Dr. Haeberlin and Mme. Haeberlin, Conseiller Nat-ional Sandoz and Mme. Scherer and Nationalrat Dr. Scherer and Mme. Scherer and Nationalrat Dreabudy. The evening spent at the Union Tschudy. The evening spent at the Union Helvetia was a great success in the opinion of all present.

It may be mentioned that at two meetings of It may be mentioned that at two meetings of the Inter-Parliamentary Union a Swiss Delegate was in the chair, a proof of the esteem Swiss enjoy also in international affairs. 'We can add that alt Nationaltrat Dr. Studer, President of the Federal Insurance Tribunal in Lucerne, was appointed to speak about National Minorities. His thesis gave occasion to a very heated dehate. occasion to a very heated debate.

We might rightly say that the Swiss Dele-gates are taking with them a most wonderful souvenir of London and English hospitality and, we also hope, of the few Swiss of the London Colony they came into contact with.

We are also justified to add that the "Swiss Observer" which was distributed amongst the Delegates, created a stir and we hope that our weekly paper may obtain, in future, the help from our Home Country, which it so much deserves. J. H. Speich.

"SCINTILLA" MAGNETOS.

Following the two recent successes of which we informed our readers, we hear that SCINTILLA LTD., have again to register splendid achieve-ments with their magnetos.

The third European Mountain Race held at Shelsley Walsh was won by Stuck on an Austro-Daimler racer, who at the same time created a new speed record for this race with a SCINTILIA new speed record for this race with a SCINTLLA magneto fitted to the engine. Meanwhile the 1st, 2nd, and 3rd home at the Grand Prix d'Europe held at Francorchamps, all Bugatti machines, and the 5th, an Imperio machine, were all fitted with SCINTILLA magnetos.

AN ANNIVERSARY.

The papers are at present full of reports about the terrible earthquake disaster in Italy. This brings back to mind the catastrophical earthquake which took place in the Canton of Valais exactly 75 years ago.

75 years ago. The seat of the disturbance was then at Visp and Stalden, but the shocks were felt all over Switzerland and as far as the north of Germany. At Berne, Bienne, St. Gall, and Zurich the church bells started to ring and chimneys fell in. On July 25th, 1855, shortly after 1 o'clock p.m. a strong shock was felt, which brought down the ceiling of the "Dreikönigs-Kirche" at Visp, whilst St. Martin's church showed some large cracks. On the following day several more in-tense shocks took place with the result that the steeple of the church came down, destroying the whole building. whole building.

whole building. The population hurridly left their dwellings, whilst their houses tumbled down. Several people were injured by falling bricks and timber, but fortunately no loss of life occurred. All the houses at Visp, at that time about 130, were partly destroyed or made uninhabitable; after a thorough investigation by the authorities only six houses were found to be fit to rebuild.

Were found to be ht to rebuild. Visitors to Visp can still notice to-day cracks in the brickwork of some of the buildings which were caused by the earthquake of 1855. The vil-lages of Stalden, Grächen, St. Niklaus and Zermatt also suffered heavy damages. A curious fact to notice was, that houses made of stone with-stood the shocks less well that the wooden ones. At St. Niklaus nothing was left except the

rectory. Throughout the valley the mountain side showed considerable clefts. It was reported that the springs at Bad Leuk registered an increased temperature, and where the land was formerly flat new hills were formed. A rather tragi-comical incident occurred. The

communities of Ems and Leuk had a law suit pending, lasting several years, regarding a moun-tain forest. This wood completely vanished, no doubt much to the disgust of the lawyers briefed on the case.

A committee, under the Presidency of General Dufour, was formed in order to provide the population with housing accomodation. N.Z.Z.

ECONOMIC NOTES. FOREIGN TRADE.

From April to May while imports have de-clined by 4.9 million francs, exports have in-creased by 1.5 millions. On the other hand by comparison with the month of May 1929, imports here decreased by 15 millions and expectite by 6.0 have decreased by 15 millions and exports by maye decreased by 15 minous and exports by 0.9 million francs. To properly appreciate these figures one must, it is true, take into account the drop in prices which has occured in the inter-val, notably in wholesale prices which have dropped fifteen points in twelve months as is charm below. shown below.

In May the balance of foreign trade amounted

In May the balance of foreign trade amounted to 211.3 million francs for imports and 163.1 mil-lions for exports. This shows a deficit of 48 mil-lions or 22.8 per cent. against a deficit of 54.6 millions or 25.3 per cent, for April. With regard to imports, here are the figures for the principal groups; we give the figures for the preceding month in brackets: Foodstuffs, drinks and tobacco: 43 millions (43). Raw materials for Agriculture : 6 millions (8). Fuel : 16 millions (14). Raw materials for industry : 46 millions (46). Manufactured goods : 52 millions (55). We notice from the statistics that from May

We notice from the statistics that from May

We notice from the statistics that from May 1929 to May 1930 the import of automobiles has dropped by 22 per cent., those from the United States by 25 per cent, and those from other countries by 16 per cent. With regard to exports, the total figure is divided as follows among the chief categories : Foodstuffs: 14.1 millions (14.1). Textiles : 52.2 millions (53.7). Machines and metallurgical products : 42.7 millions (39.8). Watch-making 23.4 millions (23.5). Druggists' and chemical products and colouring matters : 14 millions (12.9). S.I.T. (12.9). S.I.T.

SWISS MERCANTILE SOCIETY. EDUCATION DEPARTMENT.

last week: —
Miss H. Bietenholz, Gossau, St. Gall: "My impressions of England and the Englishman."
Mr. H. Brunner, Zurich: "Something about Eng-lish People." Mr. E. Gurtner, "Empire Free Trade." Mr. R. Wickart, Zug: "White Coal or Electricity." Mr. H. Vogt, Biel: "An Outline of the Swiss Watch Industry." Mr. Bahnik, "A Journey to the Seaside." Mr. R. Naef, "Astronomy." Mr. H. Brunner, "Schiller and Goethe." Goethe.'

The debating classes dealt with the following

Mr. Wilson of the League of Nations Union delivered a lecture on the League of Nations on Friday last at the Swiss Club. The lecture evoked Friday last at the Swiss Club. The lecture evoked a great deal of interest as the subject—the aims of the League and what it has already achieved—is one that is very dear to the heart of the Swiss. It is to be hoped that Mr. Wilson may be prevailed upon to address us again in the near future. The lecture was followed by an excellent musical pro-gramme in which amongst others Mr. Bossart Junior and Miss Neeser were undoubtedly the stars. stars

On Saturday, July 25th 1930, the students were taken to the Zoo accompanied by Mr. A. Levy, Headmaster of the S.M.S. College.

Home News-(Continued)

deceased was for 25 years manager of the iron works in Vallorbe, and a member of the Grand Council for 30 years. From 1925-26 he was a member of the National Council. He represented member of the National Council. In Top. Switzerland at many international congresses. N.Z.Z.

LAUSANNE.

On Friday the 25th July at 9.15 a.m. a terrible accident occurred on the flying ground at Lausanne. The Commander of Civil Aviation, Cap-tain Strub, was about to fire a rocket to indicate the landing place to the competitors of the Round Europe Flight, when the rocket suddenly exploded and the whole charge went into his face. Half of the face was torn away and a part of the brain was laid bare. He was taken to hospital in a hopeless condition but died before arrival there. He is father of two children.



ġ

- CLUB: Monthly Meeting at Paganı's (see advert.). Wednesday, August 6th, at 7.30 p.m.—SociETE DE SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1. Thursday, August 28th, at Sp.m.—NouVELLE SociETE HELVETIQUE and SWISS MERCANTILE SOCIETY: Lecture by Professor Dr. C. Schröter of Zurich with over 100 coloured lantern slides on "Naturschutz in der Schweiz und der Schweizerische National Park," at King George's Hall. Admission free.
 - ree. ree. res. Association: Shooting Practice every Saturday and Sunday at the Range (see advert),
- Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING Co., LTD., at 23, Leonard Strzet, London, E.C.2.

2136